

<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="text-align: center;"> <input type="checkbox"/> County Court Tribunal de condado </div> <div style="text-align: center;"> <input checked="" type="checkbox"/> District Court Tribunal de distrito </div> <div style="text-align: center;"> <input type="checkbox"/> Juvenile Court Tribunal de menores </div> </div> <p> Weld County, Colorado Condado de <u>Weld</u>, Colorado Court address: 910 10th Ave Greeley, CO 80631 PO Box 2038 Greeley, CO 80632 <u>Dirección del tribunal:</u> People of the State of Colorado, In the interest of: <i>El pueblo del estado de Colorado, en el interés de:</i> Juvenile: <i>Menor:</i> and concerning Respondent: <i>y referente al demandado:</i> </p> <hr/> <p> Attorney or Party Without Attorney (Name and Address): <i>Abogado o parte sin abogado (nombre y dirección):</i> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> Phone Number: <i>Teléfono:</i> FAX Number: <i>Fax:</i> </div> <div> E-mail: <i>Correo electrónico:</i> Atty. Reg. #: <i>Núm. de matr. prof.:</i> </div> </div> </p>	<div style="margin-top: 100px;"> ▲ COURT USE ONLY ▲ USO EXCLUSIVO DEL TRIBUNAL </div>
<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 60%;"> Case Number: <i>Número de causa:</i> ML Number: <i>Número ML:</i> SID Number: <i>Número SID:</i> Division 14 Courtroom 221 <i>División: 14 Sala: 221</i> </div> </div>	

PARENTAL RESPONSIBILITY ORDER
ÓRDEN SOBRE LAS OBLIGACIONES DE LOS PADRES

Pursuant to Sections 19-1-114 and 19-2-919, C.R.S., you, the parent/guardian of juvenile _ are ordered to actively participate in the rehabilitation process of said juvenile, and cooperate in good faith with any agency involved in this process. Failure to comply with this order, without good cause as determined by the Court, is subject to the penalty of contempt.

Conforme a los artículos 19-1-114 y 19-2-919, de las Leyes Vigentes de Colorado, se le ordena a usted, como padre o tutor del menor, participar activamente en el proceso de rehabilitación de dicho menor y cooperar de buena fe con cualquier agencia involucrada en este proceso. Al no cumplir con esta orden, quedará sujeto a sanciones por desacato, al menos que el juez determine que hay motivo justificado.

The sentencing of the juvenile to probation does not negate or replace parental responsibility.

La condena del menor a libertad condicional no niega ni sustituye las obligaciones de los padres.

1. I agree to address and report negative behaviors such as curfew violations, drug/alcohol use, truancy, negative peer associations, etc.
Me comprometo a abordar y reportar los comportamientos negativos; por ejemplo, el incumplimiento del toque de queda, el consumo de drogas o alcohol, el ausentismo escolar, las relaciones con amigos que son mala influencia, etc.
2. I agree to set appropriate limits and impose appropriate consequences, in monitoring and controlling the juvenile's behavior.
Me comprometo a establecer límites prudentes e imponer consecuencias apropiadas en la supervisión y el control del comportamiento del menor.
3. I agree to maintain open and honest communication with the probation department and other agencies involved with the juvenile's rehabilitation.
Me comprometo a mantener comunicación franca y honesta con el departamento de libertad condicional y las demás agencias participantes en la rehabilitación del menor.
4. I agree to immediately report any violations of the probation/deferred adjudication/ Informal Adjustment conditions of the juvenile to the probation officer, including curfew violations.
Me comprometo a reportar de inmediato al oficial de libertad condicional sobre cualquier incumplimiento de las condiciones de la libertad condicional, la condena diferida o la readaptación informal del menor, inclusive el incumplimiento del toque de queda.

5. I agree to attend meetings with the probation officer upon the probation officer's request and agree to permit the probation officer to visit me at my home upon the probation officer's request.
Me comprometo a asistir a reuniones con el oficial de libertad condicional a solicitud suya y acepto permitirle realizar visitas a mi hogar cuando así lo solicite.
6. If the juvenile is participating in treatment or counseling, I agree to cooperate and participate as recommended by the treatment agency.
Si el menor está participando en tratamiento u orientación psicológica, acepto cooperar y participar según lo recomiende la agencia de tratamiento.
7. I agree to not have any contact with the victim or any co-defendants, and I agree to not allow the juvenile to have any contact with the victim or any co-defendants.
Me comprometo a no tener contacto alguno con la víctima ni los coacusados (si los hay), al igual que a no permitirle al menor tener contacto alguno con dichas personas.
8. I agree to report any change in address or phone number to the probation officer within twenty-four (24) hours of such change.
Me comprometo a informarle al oficial de libertad condicional sobre cualquier cambio de dirección o teléfono en las veinticuatro (24) horas siguientes a dicho cambio.
9. If the juvenile is on the run, I agree to report to local law enforcement and the probation officer (within the guidelines of each agency).
Si el menor se fuga de casa, me comprometo a denunciar dicha fuga ante las autoridades del orden público pertinentes y ante el oficial de libertad condicional (conforme a las pautas de cada agencia).
10. I agree to assist the juvenile in compliance with his/her terms and conditions of probation to include financial responsibilities in addition to ensuring that he/she has adequate transportation to court ordered requirements such as counseling, community service work, probation appointments, court appearances, school, etc.
Me comprometo a ayudar al menor a cumplir con las condiciones de su libertad condicional incluyendo las responsabilidades financieras, además de garantizarle el transporte necesario para que pueda acudir al cumplimiento de los requisitos ordenados por el juez, como por ejemplo, orientación psicológica, servicio comunitario, citas de libertad condicional, comparecencias en el tribunal, asistencia escolar, etc.
11. In addition to the probation requirements listed above, you and/or the juvenile are specifically court ordered to participate in or abide by:
Además de los requisitos enumerados anteriormente, el juez les ordena a usted y al menor acatar o participar en:

I have received a copy of this order and have read it carefully with full understanding. I understand that if I violate this Order I may be brought before the Court for contempt.
He recibido copia de esta orden y la he leído con detenimiento, entendiéndola plenamente. Entiendo que si incumplo esta orden, quizás tendré que presentarme ante del juez por desacato.

Parent/Guardian
Padre o tutor

Date
Fecha

Parent/Guardian
Padre o tutor

Date
Fecha

Witness
Testigo

Date
Fecha

So Ordered:
Así se ordena:



Judge/Magistrate
Juez o juez menor

Date
Fecha